

Trump Supporters Break into Congress to Interrupt the Certification of Election Results

特朗普支持者闯入国会打断大选结果认证

SOURCE

CCTV13 News CCTV13 新闻

Jan. 7, 2021

- 字幕** [0:00:00] 新闻联播 (XINWEN LIANBO), CCTV13新闻
- 播音员海霞** [0:00:05] 6号, 美国总统特朗普的支持者在首都华盛顿举行大规模游行示威, 与警方发生冲突并闯入国会, 导致当天正在举行的认证大选结果的国会参众两院联席会议一度中断。
- 字幕** [0:00:13] 特朗普支持者闯入国会打断大选结果认证
- 播音员海霞** [0:00:20] 6号, 大批特朗普支持者在华盛顿举行示威活动, 并最终聚集到国会山外的广场上, 试图阻止美国国会认证2020年美国总统选举各州选举人团计票结果。部分示威者与警方发生冲突, 警察使用胡椒喷雾、喷水枪等来驱散示威人群。多家媒体在国会山的常用现场报道地点也遭到示威者袭击。
- 新闻现场记者** [0:00:50] 尽管国会山外其实设置了多道的这样一个围栏, 但是有很多处的围栏都像这样被特朗普的支持者冲毁或者是破坏。而现在我身后, 其实国会山的高墙上, 很多支持者还在攀爬高墙, 试图登上国会山继续进行抗议。
- 字幕** [00:00:54] 央视记者 刘旭
- 播音员海霞** [00:01:07] 示威发生时, 美国国会参众两院的联席认证会议正在召开。部分示威者冲进国会大厦与警方在国会内部也发生了冲突。双方激烈推搡, 甚至大打出手。为防止示威者冲入联席会议的主会场, 安保人员用柜子堵住大门, 持枪与门外的示威者对峙。大楼内一些会议场所一度被示威者占领。随后由于事态难以控制, 国会议员被迫疏散, 国会休会。
- 字幕** [00:01:17] 特朗普支持者闯入国会打断大选结果认证
- 字幕** [00:01:44] 尚未撤走的国会议员
- 现场女声** [00:01:44] *They broke the glass? Everybody stay down. Get down.*
- 字幕** [00:01:46] 快蹲下。
- 播音员海霞** [00:01:50] 华盛顿警方调集警力赶赴国会驱散示威者。华盛顿哥伦比亚特区还部署了国民警卫队。警方称, 有4人在示威活动中死亡, 其中1人是冲突中遭国会警察开枪射击的女性, 另有3人在

紧急救治过程中死亡。此外,有14名警察在冲突中受伤。警方逮捕了52名示威者,他们涉嫌无证持枪、非法持有违禁武器、违反宵禁规定等罪名。警方表示,警方和特朗普支持者互相投掷了化学物品,警方还在国会大厦内的民主党全国委员会和共和党全国委员会外分别发现了一枚炸弹。警方6号晚表示,美国国会大厦已经恢复安全。美国国会两院当天晚些时候也恢复了会议,并正式认证2020年大选各州选举人团计票结果,这是确认美国当选总统拜登在大选中获胜的最后一步。华盛顿市长鲍泽已宣布将紧急状态时间延长15天,到拜登宣誓就职后一天。除了华盛顿,美国多地6号也发生了抗议和冲突。在洛杉矶市政大厅外举行的示威活动中,部分抗议者与“黑人的命也是命”的示威者发生冲突。在俄亥俄州州议会大厦外,意见不同的示威人群发生冲突,场面一度失控。此外,新墨西哥州、俄勒冈州、佐治亚州、科罗拉多州等地也发生了抗议活动,部分抗议中有暴力冲突事件发生。虽然目前美国新冠肺炎疫情严重,还是有不少示威者没有佩戴口罩。

字幕

[00:02:59] 美国多地爆发抗议活动

READ RELATED ANALYSIS

<http://opensource.csis.org/features/beijing-narrative-us-decline>.